

Software requirements

tware is available on Windows® only m: Windows® 10 (64-bit) / Windows® 11 (64-bit) 00Mb of free data storage space for installation

r laptop using a USB cable Do not use a charger more than 10W! It can cause the device to malfunction

Charge a mouse from a computer

EN CONNECTING YOUR GAMING MOUSE

Connect your mouse to the USB Type-A port of your PC. Turn to wired mode using mode switch (6) on the back of the mouse. OS will detect the mouse automatically

2.4GHz wireless mode

. Connect the 2.4GHz dongle to the USB Type-A/Type-C port of your PC. 2. Turn to 2.4GHz wireless mode using mode switch (6) on the back of the mouse. OS will detect the mouse automatically For better gaming performance, place the dongle closer to your mouse.

4000Hz Report rate

To realize the full potential of a high polling frequency and ensure optimal system performance, certain conditions are necessary: . It is recommended to connect the wireless dongle to the USB 3.x port in XHCI mode, directly to the motherboard.

 A powerful processor is required, with at least six physical cores and correspondingly high IPC. Place the wireless dongle closer to your mouse 4. Use 1600-6400DPI values to get minimum latency and maximum

System recommendations:

Windows® 10/11 CPU: Intel® Core™ i5 8600 AMD Rvzen[™] 5 3600) or better

4K dongle LED indicator

Mouse is not connected/in sleep mode/powered off ouse is connected successfully Battery power: low than 15%:

NOTICE: If the scroll wheel is flashing but the mouse is not working, try to pair the mouse and dongle manually:

Turn to 2.4GHz wireless mode using mode switch (6)
 Press and hold down left, middle and right click buttons (1, 3 and 2)

The scroll wheel (3) will start flashing 3. Connect the 2.4GHz dongle to the USB Type-A port of your PC. After successful pairing, the indicator

Dongle light indicator

Turn to BT mode using mode switch (6)
 Press and hold down left, middle and right click buttons (1, 3 and 2) Wait for the moment when the scroll wheel (3) starts flashing blue rapidly.

Start searching for available BT devices on your PC. Find the HATOR Quasar mouse in the list and connect to it.

After successfully pairing, the mouse will connect automatically with the selected device as soon as you

NOTICE: Before using the mouse in wireless mode, make sure that the mouse is charged.

DE VERBINDEN IHRER GAMING-MAUS

Kabelgebundener Modus

 Schließen Sie Ihre Maus an den USB Type-A Anschluss Ihres PCs an.
 Schalten Sie in den Kabelmodus, indem Sie den Modusschalter (6) auf der Rückseite der Maus verwenden. s Betriebssystem erkennt die Maus automatisch

2.4GHz Drahtloser Modus

Schließen Sie den 4K Wireless-Dongle an den USB Type-A Anschluss Ihres PCs an. Schalten Sie in den 2.4GHz Wireless-Modus, indem Sie den Modusschalter (6) auf der Rückseite der Maus verwenden. Das Betriebssystem erkennt die Maus automatisch. Für eine bessere Gaming-Leistung platzieren Sie den Dongle näher an Ihrer Maus.

4000Hz Berichtsraten

Um das volle Potenzial einer hohen Abtastrate auszuschöpfen und optimale Systemleistung zu gewährleisten, sind bestimmte Bedingungen erforderlich: Es wird empfohlen, den kabellosen Dongle direkt an den USB 3.x-Anschluss im XHCI-Modus auf dem Motherboard anzuschließen. Ein leistungsstarker Prozessor ist erforderlich, mit mindestens sechs physischen Kernen und entsprechend hoher IPC. Platzieren Sie den kabellosen Dongle näher an Ihrer Maus.
 Verwenden Sie DPI-Werte von 1600-6400, um minimale La und maximale Genauigkeit zu erzielen.

OS: Windows® 10/11 CPU: Intel® Core™ i5 8600 AMD Rvzen[™] 5 3600) oder besser

4K-Dongle-LED-Anzeige

-	
	Dongle-Leuchtanzeige
erbunden/im Ruhezustand/ausgeschaltet	Aus
eich verbunden	Ein
é-100%	Weiß
30%"	Gelb
er 15%	Rot

HINWEIS: Wenn das Scrollrad blinkt, aber die Maus nicht funktioniert, versuchen Sie, die Maus und den Dongle manuell zu koppeln

1. Schalten Sie in den 2.4GHz Wireless-Modus mit dem Modusschalter (6).

- 2. Drücken und halten Sie die linke, mittlere und rechte Maustaste (1, 3 und 2)
- Verbinden Sie den 4K Dongle mit dem USB Type-A-Anschluss Ihres PCs. Nach erfolgreicher opplung erlischt die Anzeige

BT Drahtloser Modus

Schalten Sie in den BT-Modus mit dem Modusschalter (6)

- Drücken und halten Sie die linke, mittlere und rechte Maustaste (1, 3 und 2).
 Warten Sie, bis das Scrollrad (3) schnell blau zu blinken beginnt.
 Starten Sie die Suche nach verfügbaren BT-Geräten auf Ihrem PC.
- 4. Finden Sie die HATOR Quasar Maus in der Liste und verbinden Sie sich damit.
- Nach erfolgreicher Kopplung verbindet sich die Maus automatisch mit dem ausgewählten Gerät, sobald Sie in den BT-Modus wechselr

HINWEIS: Bevor Sie die Maus im Wireless-Modus verwenden, stellen Sie sicher, dass die Maus aufgeladen ist.

FR CONNEXION DE VOTRE SOURIS DE JEU

Mode filaire

- Connectez votre souris au port USB Type-A de votre PC.
- Passez en mode filaire en utilisant l'interrupteur de mode (6) à l'arrière de la souris. Le système d'exploitation détectera automatiquement la souris.

Mode sans fil 2.4GHz

- Connectez le dongle 4K au port USB Type-A de votre PC.
 Passez en mode sans fil 2.4GHz en utilisant l'interrupteur de mode (6) à l'arrière de la souris.
- Le système d'exploitation détectera automatiquement la souris Pour de meilleures performances de jeu, placez le dongle plus près de votre souris.

🕑 Taux de rapport de 4000Hz

r réaliser tout le potentiel d'une fréquence d'interrogation élevée et garantir

- Il est recommandé de connecter le dongle sans fil au port USB 3.x
- en mode XHCI, directement à la carte mère.
- Un processeur puissant est requis, avec au moins six cœurs physiques et une IPC correspondante élevée.
- Placez le dongle sans fil plus près de votre souris
- 4. Utilisez des valeurs de 1600 à 6400 DPI pour obtenir une latence minimale et

une précision maximale

- Recommandations système :
- OS: Windows® 10/11
- CPU: Intel® Core™ 5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X ou mieux
- Moniteur: 144Hz+

Indicateur LED du dongle 4K

Statut de la souris a souris n'est pas connectée/en mode veille/éteinte

- a souris est connectée avec succès
- Niveau de la batterie: 30%-100 Niveau de la batterie: 15%-30%
- Niveau de la batterie: moins de 15

REMARQUE : Si la molette de défilement clignote mais que la souris ne fonctionne pas, essavez de jumeler la souris et le dongle manuellement

Indicateur lumineux du dongle

ndicatore luminoso del dono

Spento Acceso

- Passez en mode sans fil 2.4GHz en utilisant l'interrupteur de mode (6)
- 2. Appuyez et maintenez les boutons de clic gauche, central et droit (1, 3 et 2 nolette de défilement (3) co
- 3. Connectez le dongle 4K au port USB Type-A de votre PC. Après un jumelage réussi, l'indicateur

Mode sans fil BT

- Passez en mode BT en utilisant l'interrupteur de mode (6).
 Appuyez et maintenez les boutons de clic gauche, central et droit (1, 3 et 2). Attendez que la molette de défilement (3) commence à clignoter rapidement en bleu.
 Commencez à rechercher des appareils BT disponibles sur votre PC.
 Trouvez la souris HATOR Quasar dans la liste et connectez-vous à celle-ci.

- Après un jumelage réussi, la souris se connectera automatiquement à l'appareil sélectionné dès que

ous passerez en mode BT. REMARQUE : Avant d'utiliser la souris en mode sans fil, assurez-vous que la souris est chargée.

COLLEGARE IL TUO MOUSE DA GIOCO

Modalità cablata

- Collega il mouse alla porta USB Type-A del tuo PC. Passa alla modalità cablata utilizzando l'interruttore di modalità (6) sul retro del mouse.
- sistema operativo rileverà automaticamente il mouse

Modalità wireless 2.4GHz

- Collega il dongle a 4K alla porta USB Type-A del tuo PC.
 Passa alla modalità wireless a 2.4GHz utilizzando l'interruttore di modalità (6) sul retro del mouse. Il sistema operativo rileverà automaticamente il mouse.
- Per migliorare le prestazioni di gioco, posiziona il dongle più vicino al mouse.

🚱 Frequenza di aggiornamento di 4000Hz

Per realizzare tutto il potenziale di una frequenza di polling elevata e garantire prestazioni ottimali del sistema, sono necessarie alcune condizion Si consiglia di collegare il dongle wireless alla porta USB 3.x in modalità

- ICL direttamente alla scheda madre
- È necessario un processore potente, con almeno sei core fisici e un'elevata IPC corrispondente.
- 3. Posizionare il dongle wireless più vicino al mouse. 4. Utilizzare valori DPI di 1600-6400 per ottenere una latenza minima e la massima precisione

AVVISO: Se la rotellina di scorrimento lampeggia ma il mouse non

Collega il dongle a 4K alla porta USB Type-A del tuo PC. Dopo l'accoppiamento riuscito,

AVVISO: Prima di utilizzare il mouse in modalità wireless, assicurati che il mouse sia carico.

Dopo l'accoppiamento riuscito, il mouse si connetterà automaticamente al dispositivo selezionato non

funziona, prova a collegare manualmente il mouse e il dongle:

. Passa alla modalità wireless a 2.4GHz utilizzando l'interruttore di modalità (6).

Premi e tieni premuti i pulisanti sinistro, centrale e destro (1, 3 e 2). Aspetta che la rotella di scorrimento (3) inizi a lampeggiare rapidamente in blu.

2. Premi e tieni premuti i pulsanti sinistro, centrale e destro (1, 3 e 2).

1 Passa alla modalità BT utilizzando l'interruttore di modalità (6)

Inizia a cercare i dispositivi BT disponibili sul tuo P

Trova il mouse HATOR Quasar nell'elenco e connettilo

System recommendations

Monitor: 144Hz+

Stato del mouse

OS: Windows® 10/11 CPU: Intel® Core™ i5 8600K

o migliore

Il mouse è connesso con success Livello della batteria: 30%-100%

Livello della batteria: 15%-30%

Livello della batteria: inferiore al 15%

l'indicatore si spegnerà

appena passerai alla modalità BT

Modalità wireless BT

AMD Ryzen[™] 5 3600X

Indicatore LED del dongle 4K

Il mouse non è connesso/in modalità sospensione/spento

ES CONECTANDO TU RATÓN PARA JUEGOS

Conecta tu ratón al puerto USB Type-A de tu PC. Cambia al modo con cable usando el interruptor de modo (6) en la parte posterior del ratón.
 El sistema operativo detectará el ratón automáticamente.

Modo inalámbrico de 2.4GHz

Modo con cable

v la máxima precisió

OS: Windows® 10/11

o meior

El ratón está conectado con éxito

Nivel de batería: 30%-100%

Nivel de batería: menos del 15%

Modo inalámbrico BT

Bedrade modus

Systeemaanbevelingen:

Monitor: 144Hz+

OS: Windows® 10/11

De muis is succesvol verbonden Batterijniveau: 30%-100%"

Batteriiniyeau: 15%-30%"

Batterijniveau: lager dan 15%

BT draadloze modus

overschakelt naar de BT-modus

Nivel de batería: 15%-30%

Monitor: 144Hz+

Estado del ratón

l. Conecta el dongle de 4K al puerto USB Type-A de tu PC. 2. Cambia al modo inalámbrico de 2.4GHz usando el interruptor de modo (6) en la parte posterior del rat El sistema operativo detectará el ratón automáticamente Para un mejor rendimiento en los juegos, coloca el dongle más cerca de tu ratón.

🕑 Tasa de informe de 4000Hz

ara realizar todo el potencial de una alta frecuencia de sondeo y asegurar rendimiento óptimo del sistema, se requieren ciertas condiciones: Se recomienda conectar el dongle inalámbrico al puerto USB 3.x en nodo XHCI, directamente a la placa base Se requiere un procesador potente, con al menos seis núcleos físicos y una IPC correspondientemente alta.

Coloca el dongle inalámbrico más cerca de tu ratón 4. Utiliza valores de 1600-6400 DPI para obtener una latencia mínima

Recomendaciones del sistema

CPU: Intel® Core™ i5 8600 AMD Rvzen[™] 5 3600)

Indicador LED del dongle 4K

Indicador luminoso del dongle El ratón no está conectado/en modo de suspensión/apagado Apagado Amarillo

AVISO: Si la rueda de desplazamiento parpadea pero el ratón no funciona, intenta emparejar el ratón y el dongle manualmente:

Cambia al modo inalámbrico de 2.4GHz usando el interruptor de modo (6).

Mantén presionados los botones izquierdo, central y derecho (1, 3 y 2). La rueda de desplazamiento (3) empezará a parpadear.
 Conecta el dongle de 4K al puerto USB Type-A de tu PC. Después de un emparejamiento exitoso,

Cambia al modo BT usando el interruptor de modo (6).
 Mantén presionados los botones izquierdo, central y derecho (1, 3 y 2).
 Espera hasta que la rueda de desplazamiento (3) comience a parpadear rápidamente en azul.

Comienza a buscar dispositivos BT disponibles en tu PC.
 Encuentra el ratón HATOR Quasar en la lista y conéctalo.

Después de un emparejamiento exitoso, el ratón se conectará automáticamente al dispositivo

seleccionado tan pronto como cambies al modo B1

AVISO: Antes de usar el ratón en modo inalámbrico, asegúrate de que el ratón esté cargado.

NL UW GAMINGMUIS AANSLUITEN

l. Sluit uw muis aan op de USB Type-A-poort van uw pc. 2. Schakel naar de bekabelde modus met de modusknop (6) aan de achterkant van de muis. systeem zal de muis automatisch detecterer

2.4GHz draadloze modus l. Sluit de 4K dongle aan op de USB Type-A-poort van uw pc. 2. Schakel naar de 2.4GHz draadloze modus met de modusknop (6) aan de achterkant van de muis.

Het besturingssysteem zal de muis automatisch detecteren. Voor betere gameprestaties plaatst u de dongle dichter bij uw muis.

4000Hz Rapportfrequentie

Om het volledige potentieel van een hoge pollingfrequentie te realiseren en optimale systeemprestaties te garanderen, zijn bepaalde voorwaarden noodzakelijk: 1. Het wordt aanbevolen om de draadloze dongle aan te sluiten on de USB 3 x-poort in XHCI-modus direct on het moederbord achtige processor is vereist, met ten minste zes fysieke kernen een overeenkomstig hoge IP

 Plaats de draadloze dongle dichter bij je muis.
 Gebruik waarden van 1600-6400 DPI om minimale latentie en maximale nauwkeurigheid te verkrijgen.

CPU: Intel® Core™ i5 8600 AMD Ryzen™ 5 3600X of beter

4K dongle LED indicator De muis is niet verbonden/in slaapstand/uitgeschakeld

OPMERKING: Als het scrollwiel knippert maar de muis niet werkt,

Dongle-lichtindicator

probeer dan de muis en de dongle handmatig te koppelen

Schakel naar de 2.4GHz draadloze modus met de modusknop (6). 2. Houd de linker-, middelste en rechterknoppen (1, 3 en 2) ingedruk

Het scrollwiel (3) begint te knipperen. 3. Sluit de 4K dongle aan op de USB Type-A-poort van uw pc.

Na succesvolle koppeling gaat de indicator uit

Schakel naar de BT-modus met de modusknop (6).

Houd de linker-, middelste en rechterknoppen (1, 3 en 2) ingedrukt. Wacht tot het scrollwiel (3) snel blauw begint te knipperen.

Begin met zoeken naar beschikbare BT-apparaten op uw po

. Zoek de HATOR Quasar-muis in de lijst en maak verbinding.

Na succesvolle koppeling zal de muis automatisch verbinding maken met het geselecteerde apparaat zodra u

OPMERKING: Zorg ervoor dat de muis is opgeladen voordat u de muis in de draadloze modus gebruikt.

PL PODŁĄCZANIE MYSZY DO GIER

Tryb przewodowy

Podłącz mysz do portu USB Type-A w komputerze. Przełącz na tryb przewodowy za pomocą przełącznika trybu (6) z tyłu myszy. System operacyjny automatycznie wykryje mysz.

Tryb bezprzewodowy 2.4GHz

I. Podłącz odbiornik 4K do portu USB Type-A w komputerze. 2. Przełącz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz za pomocą przełącznika trybu (6) z tyłu myszy. System operacyiny automatycznie wykryje mysz

Aby uzyskać lepszą wydajność w grach, umieść odbiornik bliżej myszy.

🕲 Czestotliwość raportowania 4000Hz

by w pełni wykorzystać potenciał wysokiej czestotliwości odpytywania

zapewnić optymalną wydajność systemu, konieczne są pewne warunki: I. Zaleca się podłączenie bezprzewodowego dongla do portu USB 3.x w

- rybie XHCI, bezpośrednio do płyty głównej. Wymagany jest mocny procesor, z co najmniej sześcioma fizycznymi rdzeniami i odpowiednio wysokim IPC.

Umieść bezprzewodowy dongiel bliżej swojej myszy.
 Używaj wartości 1600-6400 DPI, aby uzyskać minimalne opóźnienie

maksymalna precyzie. Rekomendacie systemowe:

OS: Windows® 10/11 CPU: Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X lub lepszy

Monitor: 144Hz+

Wskaźnik LED dongle 4K

Status myszy Ivsz nie jest podłaczona/w trybie uśpienia/wyłaczona Mysz jest podłączona pomyślnie Poziom baterii: 30%-100%" Poziom baterii: 15%-30%' oziom baterii: mniej niż 15

UWAGA: Jeśli kółko przewijania miga, ale mysz nie działa, spróbuj sparować mysz i odbiornik recznie:

Wskaźnik świetlny dongle

Włączony

- Przełącz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz za pomocą przełącznika trybu (6).
 Naciśnij i przytrzymaj przyciski lewy, środkowy i prawy (1, 3 i 2). Kółko przewijania (3) zacznie migać
 Podłącz odbiornik 4K do portu USB Type-A w komputerze.

- Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik zgaś

Trvb bezprzewodowy BT

- Przełącz na tryb BT za pomocą przełącznika trybu (6).
 Naciśnij i przytrzymaj przyciski lewy, środkowy i prawy (1, 3 i 2). Poczekaj, aż kółko przewijania (3) zacznie szybko migać na niebiesko.
- Rozpocznij wyszukiwanie dostępnych urządzeń BT na swoim komputerze
 Znajdź mysz HATOR Quasar na liście i połącz się z nią.
- Po pomyślnym sparowaniu mysz automatycznie połączy się z wybranym urządzeniem, gdy tylko
- przełaczysz na tryb BT

UWAGA: Przed użyciem myszy w trybie bezprzewodowym upewnij się, że mysz jest naładowana.

RO CONECTAREA MOUSE-ULUI DE GAMING

Modul cu fir

- Conectați mouse-ul la portul USB Type-A al PC-ului dvs.
 Treceți la modul cu fir folosind comutatorul de mod (6) de pe spatele mouse-ului.
- Sistemul de operare va detecta mouse-ul automa

Modul wireless 2.4GHz

- Conectați dongle-ul de 4K la portul USB Type-A al PC-ului dvs.
 Treceți la modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (6) de pe spatele mouse-ului. Sistemul de operare va detecta mouse-ul automat.
- Pentru o performantă mai bună în jocuri, plasați dongle-ul mai aproape de mouse.

🚯 Rată de raportare 4000Hz

Pentru a realiza întregul potential al unei frecvente de sondaj ridicate si pentru asigura performanță optimă a sistemului, sunt necesare anumite condiții: Se recomandă conectarea dongle-ului wireless la portul USB 3.x în modul XHCI,

- ect la placa de bază 2. Este necesar un procesor puternic, cu cel puțin șase nuclee fizice și un IPC corespunzător ridicat.
- Plasați dongle-ul wireless mai aproape de mouse-ul dumneavoastră.
 Utilizați valori de 1600-6400 DPI pentru a obține o latență minimă și
- o precizie maximă

Recomandări de sistem:

- OS: Windows® 10/11 CPU: Intel® Core™ i5 8600k AMD Ryzen[™] 5 3600X sau mai bun
- Monitor: 144Hz+

Indicator LED dongle 4K

- Starea mouse-ului Mouse-ul nu este conectat/în modul de repaus/oprit Mouse-ul este conectat cu succes Nivelul bateriei: 30%-1009 Nivelul bateriei: 15%-30% Nivelul bateriei: mai puțin de 15%
- AVIZ: Dacă rotita de derulare clipește, dar moușe-ul nu funcționează, încercați să împerecheați mouse-ul și dongle-ul manual:

Indicator luminos dongle

- Treceți la modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (6)
 Apăsați și mențineți apăsate butoanele de clic stânga, mijloc și dreapta (1, 3 și 2)
- Roata de derulare (3) va începe să clipească. 3. Conectați dongle-ul de 4K la portul USB Type-A al PC-ului dvs. După împerecherea cu succes, indicatorul se va opri.

Modul wireless BT

- Treceti la modul BT folosind comutatorul de mod (6)
- Apăsați și mențineți apăsate butoanele de clic stânga, mijloc și dreapta (1, 3 și 2).
 Așteptați până când roata de derulare (3) începe să clipească rapid în albastru.
 Începeți să căutați dispozitive BT disponibile pe PC-ul dvs.
- Găsiți mouse-ul HATOR Quasar în listă și conectați-vă la acesta.

După împerecherea cu succes, mouse-ul se va conecta automat la dispozitivul selectat imediat ce treceți la nodul BT.NOTICE: Before using the mouse in wireless mode, make sure that the mouse is charged. AVIZ: Înainte de a utiliza mouse-ul în modul wireless, asigurati-vă că mouse-ul este încărcat.

HU A JÁTÉK EGÉR CSATLAKOZTATÁSA

Vezetékes mód

2.4GHz-es vezeték nélküli mód

🐵 4000Hz Jelentési qyakoriság

. HCI módban csatlakoztatni.

pontosság eléréséhez

CPU: Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X

vagy jobb

4K dongle LED jelzőfény

Az akkumulátor töltöttsége: 30%-100%

Az akkumulátor töltöttsége: kevesebb, mint 15%

Az akkumulátor töltöttsége: 15%-30%

BT vezeték nélküli mód

BT módba kancsol

Режим с кабел

Безжичен режим 2.4GHz

Препоръки за системата:

Монитор: 144Hz+

Състояние на мишката

Мишката е успешно свързана Ниво на батерията: 30%-1009

Ниво на батерията: 15%-30%

ВТ безжичен режим

евключите на ВТ режим

Ниво на батерията: по-малко от 15%

CPU:

Windows® 10/11

или по-добър

Intel® Core™ i5 8600k

AMD Rvzen[™] 5 3600X

4К индикатор за LED на донгъл

сдвояване, индикторът ще изгасне.

🕑 4000Hz Честота на отчитане

(HCI режим лиректно към лънната пла

Az egér sikeresen csatlakozott

Rendszer aiánlások:

Monitor: 144Hz+

Egér állapota

OS: Windows® 10/11

Csatlakoztassa az egeret a számítógép USB Type-A portjához. Kapcsolja vezetékes módba az egér hátoldalán található üzemmódkapcsolóval (6) Az operációs rendszer automatikusan felismeri az egeret.

Csatlakoztassa a 4K adaptert a számítógép USB Type-A portjához. . Kapcsolja 2.4GHz vezeték nélküli módba az egér hátoldalán található üzemmódkapcsolóval (6). Az operációs rendszer automatikusan felismeri az egeret A jobb játékélmény érdekében helyezze az adaptert közelebb az egérhez

magas lekérdezési frekvencia teljes potenciáljának kihasználásához és az nagas lekerdezesi frekveltita teljes polencialjanak kinasztialasitoz es az júmális rendszer teljesítmény biztosításához bizonyos feltételek szükségesek: Ajánlott a vezeték nélküli vevőt közvetlenül az alaplap USB 3.x portjába,

Erős processzorra van szükség, legalább hat fizikai maggal és ennek megfelelően magas IPC-vel.

Helyezze a vezeték nélküli vevőt közelebb az egérhez.
 Használjon 1600-6400 DPI értékeket a minimális késleltetés és a maximális



MEGJEGYZÉS: Ha a görgő villog, de az egér nem működik, próbálja meg kézzel párosítani az egeret és az adaptert:

Kapcsolja 2.4GHz vezeték nélküli módba az üzemmódkapcsolóval (

Nyomja le és tartsa lenyomva a bal, középső és jobb gombokat (l, 3 és 2). A görgő (3) villogni kezd.
 Csatlakoztassa a 4K adaptert a számítógép USB Type-A portjához. Sikeres párosítás után a jelzőfény kialszik.

Kapcsolja BT módba az üzemmódkapcsolóval (6).
 Nyomja le és tartsa lenyomva a bal, középső és jobb gombokat (1, 3 és 2). Várjon addig, amíg a görgő (3) gyorsan villogni kezd kéken.

Kezdje el keresni az elérhető BT eszközöket a számítógépen.
 Keresse meg a listában a HATOR Quasar egeret, és csatlakozzon hozza

Sikeres párosítás után az egér automatikusan csatlakozik a kiválasztott eszközhöz, amint

MEGJEGYZÉS: Mielőtt az egeret vezeték nélküli módban használná, győződjön meg arról, hogy az egér fel van töltve.

ВС СВЪРЗВАНЕ НА ВАШАТА ГЕЙМЪРСКА МИШКА

. Свържете мишката към USB Туре-А порта на вашия компютър. . Превключете на проводен режим, като използвате превключвателя на режим (6) на гърба на мишката.

ата система ще разпознае мишката автоматично

Свържете 4К адаптера към USB Туре-А порта на вашия компютър. Превключете на 2.4GHz безжичен режим, като използвате превключвателя на режим (6) на гърба на мишката. Операционната система ше разпознае мишката автоматично. За по-добра гейминг производителност, поставете адаптера по-близо до мишката.

а да реализирате пълния потенциал на висока честота на отчитане и да осигурите преслизярате производителност на системата, са необхадими определени условия Препоръчва се да свържете безжичния донгъл към USB 3.x порт

исква се мощен процесор с поне шест физически ядра и съответно

Поставете безжичния донгъл по-близо до вашата мишка. Използвайте стойности на DPI от 1600 до 6400, за да получите минимално закъснение и максимална точност

Светлинен индикатор на д Мишката не е свързана/в режим на заспиване/изключена Изключено Включено

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако скрол колелото мига, но мишката не работи, опитайте да сдвоите мишката и адаптера ръчно:

Превключете на 2.4GHz безжичен режим, като използвате превключвателя на режим (6 2. Натиснете и задръжте левия, средния и десния бутон (1, 3 и 2).

Скрол колелото (3) ще започне да мига. 3. Свържете 4К адаптера към USB Туре-А порта на вашия компютър. След успешно

Превключете на ВТ режим, като използвате превключвателя на режим (6)

Натиснете и задръжте левия, средния и десния бутон (1, 3 и 2). Изчакайте момента, когато скрол колелото (3) започне да мига бързо в синьо.

Започнете търсене на налични ВТ устройства на вашия компютъ

laмерете мишката HATOR Quasar в списъка и се свържете с нея

След успешно сдвояване, мишката ще се свърже автоматично с избраното устройство веднага щом

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да използвате мишката в безжичен режим, уверете се, че мишката е заредена.



Kabelový režim

- Připojte myš k portu USB Type-A na vašem počítači.
- Přepněte do kabelového režimu pomocí přepínače režimů (6) na zadní straně myši. Operační systém myš automaticky rozpozná.

Bezdrátový režim 2.4GHz

- . Připojte 4K dongle k portu USB Type-A na vašem počítači. 2. Přepněte do 2.4GHz bezdrátového režimu pomocí přepínače režimů (6) na zadní straně myši. Operační systém myš automaticky rozpozná Pro lepší herní výkon umístěte donale blíže k myši.

4000Hz Report rate

bylo možné plně využít vysokou frekvenci dotazování a zajistit by by the principle vyder vysokou nekvenci odzavani a zajisti imální výkon systému, je nutné splnit určité podmínky: Doporučuje se připojit bezdrátový dongle k portu USB 3.x v režimu

- XHCI přímo k základní desce. Je vyžadován výkonný procesor s alespoň šesti fyzickými jádry a odpovídajícím vysokým IPC.
- Umístěte bezdrátový dongle blíže k myši
- 4. Použijte hodnoty DPI 1600-6400 pro minimální latenci a maximální

Doporučení pro svstém

- OS: Windows® 10/11
- CPU: Intel® Core™ i5 8600K
- AMD Ryzen™ 5 3600X nebo lepší

Monitor: 144Hz+

4K dongle LED indikátor

Stav myši Myš není připojena/v režimu spánku/vypnuta Myš je úspěšně připojena Nabíjení baterie: 30%-100% Nabíjení baterie: 15%-30% Nabíjení baterie: méně než 155

POZNÁMKA: Pokud rolovací kolečko bliká, ale myš nefunguje, zkuste spárovat myš a dongle ručně:

Světelný indikátor dongle

- . Přepněte do 2.4GHz bezdrátového režimu pomocí přepínače režimů (6). 2. Stiskněte a podržte levé, prostřední a pravé tlačítko (1, 3 a 2).
- Rolovací kolečko (3) začne blikat.
 Připojte 4K dongle k portu USB Type-A na vašem počítači. Po úspěšném spárování

BT bezdrátový režim

- Přepněte do BT režimu pomocí přepínače režimu (6).
 Přidržte levé, prostřední a pravé tlačítko myši (1, 3 a 2). Počkejte, až kolečko pro rolování (3) začne rychle blikat modře.
 Zahajte vyhledávání dostupných BT zařízení na vašem počítači.
 Najděte myš HATOR Quasar v seznamu a připojte se k ní.
- Po úspěšném spárování se myš automaticky připojí k vybranému zařízení, jakmile přepnete do BT

POZNÁMKA: Před použitím myši v bezdrátovém režimu se ujistěte, že je myš nabitá.

SK PRIPOJENIE VAŠEJ HERNEJ MYŠI

Káblový režim

- Pripojte myš k portu USB Type-A na vašom počítači. . Prepnite do režimu s káblom pomocou prepinača režimov (6) na zadnej strane myši. Operačný systém myš automaticky rozpozná.

Bezdrôtový režim 2.4GHz

 Pripojte 4K dongle k portu USB Type-A na vašom počítači.
 Prepnite do 2.4GHz bezdrôtového režimu pomocou prepínača režimov (6) na zadnej strane myši. Operačný systém myš automaticky rozpozná.

Indikátor svetla dongle

Pre lepší herný výkon umiestnite donale bližšie k myši.

4000Hz Report rate

Aby sa plne využil potenciál vysokej frekvencie dotazovania a zabezpečil sa optimálny výkon systému, sú potrebné určité podmienky:

- Odporúča sa pripojiť bezdrôtový dongle k portu USB 3.x v režime XHCI priamo k základnej doske.
- Je potrebný výkonný procesor s minimálne šiestimi fyzickými jadrami a zodpovedajúcim vysokým IPC.
- Umiestnite bezdrôtový dongle bližšie k myši.
 Použite hodnoty DPI 1600-6400, aby ste dosiahli minimálnu latenciu a maximálnu presnosť.

Systémové odporúčania:

- OS: Windows® 10/11 CPU: Intel® Core™ i5 8600k
- AMD Ryzen™ 5 3600X alebo lepší
- Monitor: 144Hz+

4K dongle LED indikátor

Stav mvši Myš nie je pripojená/v režime spánku/vypnutá

Myš je úspešne pripojená Stav batérie: 30%-100%

- Stav batérie: 15%-30% Stav batérie: menej ako 15%
- UPOZORNENIE: Ak koliesko pre rolovanie bliká, ale myš nefunguje, skúste spárovať myš a dongle manuálne:
- Prepnite do 2.4GHz bezdrôtového režimu pomocou prepínača režimov (6)
 Stlačte a podržte ľavé, stredné a pravé tlačidlo (1, 3 a 2).
- 3. Pripojte 4K dongle k portu USB Type-A na vašom počítači. Po úspešnom spárovaní indikátor zhasne

Bezdrôtový režim BT

- Prepnite do BT režimu pomocou prepínača režimov (6)
- Stlačte a podržte ľavé, stredné a pravé tlačidlo (1, 3 a 2).
 Počkajte na okamih, keď rolovacie koliesko (3) začne rýchlo blikať modro.
 Spustite vyhľadávanie dostupných BT zariadení na vašom počítači.
- Nájdite myš HATOR Quasar v zozname a pripojte sa k nej.

Po úspešnom spárovaní sa myš automaticky pripojí k vybranému zariadeniu, keď prepnúte do B

UPOZORNENIE: Pred použitím myši v bezdrôtovom režime sa uistite, že je myš nabitá.

LV SAVIENOJOT JŪSU SPĒĻU PELI

Vadu režīms

- Pievienojiet peli jūsu datora USB Type-A portam. . Pārslēdziet uz vadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (6) peles aizmugurē.
- Operētājsistēma automātiski atpazīs peli.

2.4GHz bezvadu režīms

- Pievienojiet 4K dongli jūsu datora USB Type-A portam.
 Pārslēdziet uz 2.4GHz bezvadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (6) peles aizmugurē. Operētāisistēma automātiski atpazīs peli.
- Lai uzlabotu spēļu veiktspēju, novietojiet dongli tuvāk pelei.

4000Hz Zinošanas ātrums

ai pilnībā izmantotu augstu aptaujas frekvenci un nodrošinātu optimālu sistēmas veiktspēju, ir nepieciešami noteikti nosacījumi:

- leteicams pieslēgt bezvadu uztvērēju pie USB 3.x porta XHCI režīmā, tieši pie matesplates
- . Nepieciešams jaudīgs procesors ar vismaz sešiem fiziskiem kodoliem un atbilstoši augstu IF
- Novietojiet bezvadu uztvērēju tuvāk savai pelēi.
 Izmantojiet 1600-6400 DPI vērtības, lai iegūtu minimālu aizkavi un maksimālu precizitāti.

Sistēmas ieteikumi:

- OS: Windows® 10/11
- CPU: Intel® Core™ i5 8600k AMD Ryzen[™] 5 3600X vai labāks

Monitors:144Hz+

4K dongle LED indikators

-
Peles statuss
Pele nav pieslēgta/miega režīmā/izslēgta
Pele veiksmīgi pieslēgta
Akumulatora jauda: 30%-100%
Akumulatora jauda: 15%-30%
Akumulatora jauda: mazāk nekā 15%



PAZINOJUMS: Ja ritināšanas ritenītis mirgo, bet pele nedarbojas, mēģiniet manuāli pārī savienot peli un dongli:

- Pārslēdziet uz 2.4GHz bezvadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (6)

- Nospiediet un turiet kreiso, videjo un labo klikška pogu (1, 3 un 2). Ritināšanas ritenītis (3) sāks mirgot.
 Connect the 4K dongle to your PC. After successful pairing, the indicator

BT bezvadu režīms

- Pärslēdziet uz BT režīmu, izmantojot režīma slēdzi (6).
 Nospiediet un turiet kreiso, vidējo un labo klikšķa pogu (1, 3 un 2). Pagaidiet bridi, kad ritināšanas ritenītis (3) sāk ātri mirgot zilā krāsā.
 Sāciet meklēt pieejamās BT ierices jūsu datorā.
 Atrodiet HATOR Quasar peli sarakstā un pieslēdzieties tai.

- Pēc veiksmīgas savienošanas pārī pele automātiski izveidos savienojumu ar izvēlēto ierīci, tiklīdz pārslēgsieties uz BT režīmu
- PAZIŅOJUMS: Pirms peles lietošanas bezvadu režīmā pārliecinieties, ka pele ir uzlādēta.

LT JŪSŲ ŽAIDIMŲ PELĖS PRIJUNGIMAS

Laidinis režimas

- Prijunkite pelę prie savo kompiuterio USB Type-A prievac
- Perjunkite i laidini režima naudodami režimo jungikli (6) pelės gale. Operacinė sistema automatiškai aptiks pelę.

2.4GHz belaidis režimas

- Prijunkite 4K donglį prie savo kompiuterio USB Type-A prievado.
- . Perjunkite j 2.4GHz belaidi režima naudodami režimo jungikli (6) pelės gale. Operacinė sistema automatiškai aptiks pele.
- Norint geresnio žaidimo našumo, padėkite donglį arčiau pelė

🚯 4000Hz Ataskaitų dažnis

- Norint visiškai išnaudoti aukšto apklausos dažnio potencialą ir užtikrinti optimalią sistemos veikimą, būtinos tam tikros sąlygos: 1. Rekomenduojama prijungti belaidį imtuvą prie USB 3.x prievado
- XHCI režimu tiesiai prie pagrindinės plokštės.
 Reikalingas galingas procesorius, turintis bent šešis fizinius branduolius ir atitinkamai didelį IPC.

- 3. Belaidi imtuvą padėkite arčiau pelės. 4. Naudokite 1600-6400 DPI reikšmes, kad pasiektumėte minimalų delsą ir maksimalia tiksluma.

Sistemos rekomendacijos:

OS: Windows® 10/11 CPU: Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X arba geriau

Monitorius: 144Hz+

4K dongle LED indikatorius

Pelės būsena
Pele neprijungta/miego režime/išjungta
Pele sėkmingai prijungta
Baterijos lygis: 30%-100%
Baterijos lygis: 15%-30%
Baterijos lygis: mažiau nei 15%

ongle šviesos indikato

PASTABA: Jei slinkties ratukas mirksi, bet pelė neveikia, pabandykite suporuoti pelę ir donglį rankiniu būdu:

- Perjunkite į 2.4GHz belaidį režimą naudodami režimo jungiklį (6
- Paspauskite ir laikykite nuspaudę kairjiį, vidurinį ir dešinjiį mygtukus (1, 3 ir 2). Slinkties ratukas (3) pradės mirksėti.
 Prijunkite 4K donglį prie savo kompiuterio USB Type-A prievado.
- Sėkmingai suporavus, indikatorius išsijungs.

BT belaidis režimas

- Periunkite i BT režima naudodami režimo jungikli (6)
- Paspauskite ir laikykite nuspaudę kairiji, vidurinį ir dešiniji mygtukus (1, 3 ir 2).
 Palaukite, kol slinkties ratukas (3) pradės greitai mirksėti mėlynai.
- Pradėkite ieškoti galimų BT įrenginių savo kompiuteryje
- 4. Suraskite sąraše HATOR Quasar pelę ir prijunkite ją.
- Po sėkmingo suporavimo pelė automatiškai prisijungs prie pasirinkto įrenginio, kai tik perjungsite

PASTABA: Prieš naudojant pelę belaidžiame režime, įsitikinkite, kad pelė yra įkrauta.

EST TEIE MÄNGUHIIRE ÜHENDAMINE

Juhtmega režiim

Ühendage hiir oma arvuti USB Type-A porti. ülitage juhtmega režiimile, kasutades hijre taga olevat režiimilülitit (6). üsteem tuvastab hiire automaatselt

2.4GHz juhtmevaba režiim

- Ühendage 4K dongel oma arvuti USB Type-A porti. Lülitage 2.4GHz juhtmevaba režiimile, kasutades hiire taga olevat režiimilülitit (6).
- peratsioonisüsteem tuvastab hiire automaatselt.

4000Hz aruandluse sagedus

küsitluse sageduse täieliku potentsiaali ärakasutamiseks ja süsteemi alse jõudluse tagamiseks on vajalikud teatud tingimused:

Parema mängitavuse tagamiseks asetage dongel hiire lähedale.

- Soovitatav on ühendada juhtmevaba vastuvõtia otse emaplaadi B 3.x pessa XHCI režiim
- Vaja on võimsat protsessorit, millel on vähemalt kuus füüsilist tuuma ia vastavalt kõrge IPC
- 3. Ásetage juhtmevaba vastuvõtja oma hiire lähedale. 4. Kasutage 1600-6400 DPI väärtusi, et saavutada minimaalne latentsus ia maksimaalne täpsus.

Süsteemi soovitused:

- OS[·] Windows® 10/11
- CPU[.] Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X või parem
- Monitor: 144Hz+

4K dongle'i LED-indikaator

Hiire olek
Hiir ei ole ühendatud/unes/väljas
Hiir on edukalt ühendatud
Patarei tase: 30%-100%
Patarei tase: 15%-30%
Patarei tase: alla 15%

MÄRKUS: Kui kerimisratas vilgub, kuid hiir ei tööta, proovige hiirt ja dongelit käsitsi siduda:

Dongle'i valgusindikaator

Dongle ışık göstergesi

Beyaz

Kollane

- Lülitage 2.4GHz juhtmevaba režiimile, kasutades režiimilülitit (6)
- Vajutage ja hoidke all vasakut, keskmist ja paremat nuppu (1, 3 ja 2).
- Kerimisratas (3) hakkab vilkuma. 3. Ühendage 4K dongel oma arvuti USB Type-A porti.
- ärast edukat sidumist kustub indikaat

BT iuhtmevaba režiim

- Lülitage BT režiimile, kasutades režiimilülitit (6
- Vajutage ja hoidke all vasakut, keskmist ja paremat nuppu (1, 3 ja 2).
- Oodake hetke, kui kerimisratas (3) hakkab kiiresti siniselt vilkuma. 3. Alustage oma arvutis saadaval olevate BT-seadmete otsimist. 4. Leidke nimekirjast HATOR Quasar hiir ja ühendage see.
- Pärast edukat sidumist ühendub hiir automaatselt valitud seadmega kohe,
- kui lülitate BT režiimile MÄRKUS: Enne hiire kasutamist juhtmevabas režiimis veenduge, et hiir on laetud.

TR OYUN FARENIZI BAĞLAMA

Kablolu mod

2.4GHz kablosuz mod

4000Hz Rapor Hizi

üclü bir islemci gereklidir

System recommendations:

Monitor: 144Hz+

Pil seviyesi: %30-%100

I seviyesi: %15'ten az

BT kablosuz mod

otomatik olarak bağlanacaktır.

Pil sevivesi: %15-%3

Windows® 10/11

CPU: Intel® Core[™] i5 8600K AMD Ryzen[™] 5 3600X

veya daha iyisi

4K dongle LED göstergesi

are bağlı değil/uvku modunda/kapalı

1600-6400 DPI değerlerini kullanın.

Farenizi PC'nizin USB Type-A portuna bağlayın.
 Farenin arkasındaki mod anahtarını (6) kullanarak kablolu moda gecin.

İsletim sistemi farevi otomatik olarak algılayacaktır.

sletim sistemi farevi otomatik olarak alqılavacak

Yüksek anket frekansının tüm potansiyelini gerçeklestirmek ve optimal

2. En az altı fiziksel çekirdeğe ve buna karşılık gelen yüksek IPC'ye sahip

stem performansını sağlamak için belirli koşullar gereklidir: Kablosuz dongle'ı XHCI modunda USB 3.x portuna, doğrudan

3. Kablosuz dongle'i farenize daha yakın bir yere yerleştirin. 4. Minimum gecikme ve maksimum hassasiyet elde etmek için

. 4K dongle'ı PC'nizin USB Type-A portuna bağlayın. 2. Farenin arkasındaki mod anahtarını (6) kullanarak 2.4GHz kablosuz moda geçin.

DİKKAT: Kaydırma tekerleği yanıp sönüyor ancak fare çalışmıyorsa,

Farenin arkasındaki mod anahtarını (6) kullanarak 2.4GHz kablosuz moda geçin.

Sol, orta ve sağ tıklama düğmelerine (1, 3 ve 2) basılı tutun. Kaydırma tekerleği (3) hızlı bir şekilde mavi yanıp sönmeye başladığında bekleyin.

DİKKAT: Kablosuz modda fareyi kullanmadan önce, farenin şarj olduğundan emin olun.

fareyi ve dongle'ı manuel olarak eşleştirmeyi deneyin:

Farenin arkasındaki mod anahtarını (6) kullanarak BT moduna geçin.

Başarılı eşleştirmeden sonra, fare BT moduna geçtiğinizde seçilen cihazla

Sol, orta ve sağ tıklama düğmelerine (1, 3 ve 2) basılı tutun. Kaydırma tekerleği (3) yanıp sönmeye başlayacak.
 4K dongle'ı PC'nizin USB Type-A portuna bağlayın.

Başarılı eşleştirmeden sonra, gösterge ışığı sönecekti

. PC'nizde mevcut BT cihazlarını aramaya başlayır

4. Listede HATOR Quasar faresini bulun ve bağlanı

Daha iyi oyun performansı için, dongle'ı farenize daha yakın bir yere yerlestirin

UA ПІДКЛЮЧЕННЯ ІГРОВОЇ МИШІ

Дротовий режим

Підключіть мишу до порту USB Туре-А комп'ютера. Увімкніть дротовий режим за допомогою перемикача режимів (6) на задній панелі миші. ційна система автоматично виявить мишу.

Бездротовий режим 2.4 ГГц

ключіть 4К донгл до порту USB Туре-А вашого ПК. нть бездротовий режим 2.4GHz за допомогою перемикача режимів (6) на задній панелі миші. 🖊 ераційна система автоматично виявить мишу. Для кращої ігрової взаємодії розташуйте донгл ближче до миші.

Э Частота опитування 4000Hz

лізувати весь потенціал високої частоти опитування і забезпечи-альну продуктивність системи, необхідні певні умови: ендується підключити бездротовий адаптер до порту В 3 х у режимі ХНСІ безпосередньо до материнської пл н потужний процесор з щонайменше шістьма фізичними ядрами та відповідно високою IPC

. Розмістіть бездротовий адаптер ближче до вашої миші. . Використовуйте значення DPI від 1600 до 6400, щоб отримати иінімальну затримку та максимальну точність

Системні рекомендації:

Windows® 10/11 CPU: Intel® Core™ i5 8600 AMD Ryzen™ 5 3600X або краше Монітор: 144Hz+

Індикатор 4К донгла

Статус миші

Миша не пілк

иша успішн

івень заряду

Рівень заряду

Рівень заряду

	Індикатор
ючена/в режимі сну/вимкнена	Вимкнено
підключена	Увімкнено
батареї: 30%-100%	Білий
батареї: 15%-30%	Жовтий
батареї: менше ніж 15%	Червоний

ПРИМІТКА: Якщо колесо прокрутки блимає, але миша не працює, спробуйте вручну підключити мишу та донгл:

Увімкніть режим бездротового зв'язку 2.4GHz за допомогою перемикача режимів (6).

- 2. Натисніть і утримуйте ліву, середню і праву кнопки миші (1, 3 і 2)

колесо прокрутки (3) почне олимати 3. Підключіть 4К донгл до порту USB Туре-А вашого ПК. Після успішного з'єднання

Бездротовий режим ВТ

Увімкніть режим ВТ за допомогою перемикача режимів (6).
 Натисніть і утримуйте ліву, середню і праву кнопки (1, 3 і 2)

- очекайтеся моменту, коли колесо прокрутки (3) почне швидко блимати синім кольором. очніть пошук доступних ВТ пристроїв на вашому ПК.

4. Знайдіть у списку мишу HATOR Quasar і підключіться до неї.

Тісля успішного з'єднання миша автоматично підключатиметься до вибраного пристрою, щойно ви ерейлете в режим ВТ

ПРИМІТКА: Перед використанням миші в бездротовому режимі переконайтеся, що миша заряджена.

FI YHTEYDEN MUODOSTAMINEN PELIHIIREEN

Langallinen tila

litä hiiri tietokoneesi USB Type-A -porttiin 2. Kytke langallinen tila päälle hiiren takana olevalla tilakytkimellä (6)

2.4GHz langaton tila

Liitä 4K dongle tietokoneesi USB Type-A -porttiin. Kytke 2.4GHz langaton tila päälle hiiren takana olevalla tilakytkimellä (6) biäriestelmä tunnistaa hiiren automaattisesti.

Paremman pelisuorituskyyyn saavuttamiseksi sijoita dongle lähemmäksi hiirtäsi.

4000Hz Raportointitaaiuus

Korkean kyselytaajuuden täyden potentiaalin hyödyntämiseksi ja järjestelmän On suositeltavaa liittää langaton dongle USB 3.x -porttiin XHCI-tilassa

Tarvitaan tehokas suoritin, jossa on vähintään kuusi fyysistä ydintä aavasti korkea IP(Sijoita langaton dongle lähemmäksi hiirtäsi. Käytä 1600-6400 DPI -arvoja saavuttaaksesi minimaalisen viiveen

ia maksimaalisen tarkkuuden.

Järiestelmäsuositukset:

Näyttö: 144Hz+

OS: Windows® 10/11 CPU: Intel® Core™ i5 8600k AMD Ryzen™ 5 3600X tai parempi

4K-donglen LED-merkkivalo

Hiiri ei ole yhteydessä/lepotilassa/sammutetti Akun varaustaso: 30%-100% un varaustaso: 15%-30% Akun varaustaso: alle 15%

HUOMAUTUS: Jos vierityspyörä vilkkuu mutta hiiri ei toimi, yritä yhdistää hiiri ja dongle manuaalisesti:

Kytke 2.4GHz langaton tila päälle hiiren takana olevalla tilakytkimellä

- . Paina ja pidä alhaalla vasenta, keskimmäistä ja oikeaa painiketta (1, 3 ja 2). örä (3) alkaa vilkkua
- 3. Liitä 4K dongle tietokoneesi USB Type-A -porttiin. Onnistuneen pariliitoksen jälkeen nerkkivalo sammuu

BT langaton tila

Kytke BT-tila päälle hiiren takana olevalla tilakytkimellä (6).

Paina ja pidä alhaalla vasenta, keskimmäistä ja oikeaa painiketta (1, 3 ja 2). Odota, kunnes vierityspyörä (3) alkaa vilkkua nopeasti sinisenä.

- loita saatavilla olevien BT-laitteiden haku tietokoneellasi
- Etsi luettelosta HATOR Quasar -hiiri ja yhdistä siihen.

Onnistuneen pariliitoksen jälkeen hiiri yhdistyy automaattisesti valittuun laitteeseen heti, kun vaihdat IT-tilaan.NOTICE: Before using the mouse in wireless mode, make sure that the mouse is charged. HUOMAUTUS: Ennen kuin käytät hiirtä langattomassa tilassa, varmista, että hiiri on ladattu.

onglen valoindikaattoi

Pois päältä Päällä

Valkoiner

SWE ANSLUTNING AV DIN SPELMUS

Kabelanslutet läge

- Anslut musen till din dators USB Type-A-port.
- Växla till trådbundet läge med hjälp av lägesomkopplaren (6) på baksidan av musen Operativsystemet kommer automatiskt att upptäcka musen.

2.4GHz trådlöst läge

- I. Anslut 4K dongeln till din dators USB Type-A-port. 2. Växla till 2.4GHz trådlöst läge med hjälp av lägesomkopplaren (6) på baksidan av musen.
- Operativsystemet kommer automatiskt att upptäcka musen.
- För bättre spelprestanda, placera dongeln närmare musen.

4000Hz Rapportfrekvens

r att utnyttja hela potentialen av en hög avfrågningsfrekvens ikerställa optimal systemprestanda är vissa villkor nödvändiga

- Det rekommenderas att ansluta den trådlösa dongeln till USB 3.x-porten
- i XHCI-läge, direkt till moderkortet. En kraftfull processor krävs, med minst sex fysiska kärnor och motsvarande hög IPC
- Placera den trådlösa dongeln närmare din mus.
 Använd 1600-6400 DPI-värden för att få minimal latens och

maximal noggrannhet.

Systemrekommendationer:

- OS: Windows® 10/11 CPU: Intel® Core™ i5 8600k
- AMD Ryzen™ 5 3600X eller bättre

Monitor: 144Hz+

4K dongel LED-indikator

Musen är inte ansluten/i viloläge/avständ Musen är framgångsrikt ansluten Batterinivå: 30%-100%

Batterinivå: 15%-30% Batterinivå: under 15%

OBS: Om rullhjulet blinkar men musen inte fungerar, försök att para hop musen och dongeln manuellt:

Dongel ljusindikato

Dongle lysindikato

- Växla till 2.4GHz trådlöst läge med hjälp av lägesomkopplaren (6)
- 2. Håll ner vänster, mitten och höger knapp (1, 3 och 2).
- 3. Anslut 4K dongeln till din dators USB Type-A-port. Efter en lyckad parning

BT trådlöst läge

- I. Växla till BT-läge med hjälp av lägesomkopplaren (6) 2. Håll ner vänster, mitten och höger knapp (1, 3 och 2).
- inta tills rullhjulet (3) börjar blinka snabbt i blå
- Börja söka efter tillgängiga BT-enheter på din dator.
 Hitta HATOR Quasar-musen i listan och anslut till den

Efter en lyckad parning ansluter musen automatiskt till den valda enheten så snart du växlar

OBS: Innan du använder musen i trådlöst läge, se till att musen är laddad.

NO KOBLE TIL SPILLMUSEN DIN

Kablet modus

- Koble musen til PC-ens USB Type-A-port.
- 2. Sett musen i kablet modus ved å bruke modus-bryteren (6) på baksiden av musen. perativsystemet vil automatisk oppdage muser

2.4GHz trådløs modus

- Koble 4K dongelen til PC-ens USB Type-A-port.
- Sett musen i 2.4GHz trådløs modus ved å bruke modus-bryteren (6) på baksiden av musen. Operativsystemet vil automatisk oppdage musen.

MERKNAD: Hvis rullehjulet blinker, men musen ikke fungerer, prøv å

Etter vellykket sammenkobling vil musen automatisk koble seg til den valgte enheten så snart du bytter

3. Koble 4K dongelen til PC-ens USB Type-A-port. Etter vellykket sammenkobling

MERKNAD: Før du bruker musen i trådløs modus, sørg for at musen er ladet.

Sett musen i 2.4GHz trådløs modus ved å bruke modus-bryteren (6

2. Hold nede venstre, midtre og høyre museknapp (1, 3 og 2). Rullehjulet (3) begynner å blinke.

Sett musen i BT-modus ved å bruke modus-bryteren (6

Hold nede venstre, midtre og høyre museknapp (1, 3 og 2).
 Vent til rullehjulet (3) begynner å blinke raskt i blått.

Begynn å søke etter tilgjengelige BT-enheter på PC-en din.
 Finn HATOR Quasar-musen i listen og koble til den.

For bedre ytelse i spill, plasser dongelen nærmere musen.

4000Hz Rapportfrekvens

- For å realisere det fulle potensialet av en høy avspørringsfrekvens og sikre systemytelse, er visse betingelser nødvend
- Det anbefales å koble den trådløse dongelen til USB 3.x-porten i XHCI-modus, direkte til hovedkortet.
- . En kraftig prosessor er nødvendig, med minst seks fysiske kjerner
- tilsvarende høv IPC.
- Blasser den trådløse dongelen nærmere musen din.
 Bruk 1600-6400 DPI-verdier for å oppnå minimal latens og maksimal nøyaktighet.

Systemanbefalinger:

- OS: Windows® 10/11
- CPU: Intel® Core[™] i5 8600K AMD Ryzen[™] 5 3600X
- eller bedre

4K dongle LED-indikator

Musen er ikke tilkoblet/i hvilemodus/avslåt

pare musen og dongelen manuelt:

Monitor: 144Hz+

Batterinivå:§ 30%-100%

il indikatoren slukke.

BT trådløs modus

Batterinivå: 15%-30%

חיבור עכבר הגיימינג שלך HE

מצב חוטי

חבר את העכבר לפורט USB Type-A במחשב שלר. בר למצב חוטי באמצעות מתג המצבים (6) בגב העכבר. מערכת ההפעלה תזהה את העכבר באופן אוטומטי.

מצב אלחוטי 2.4GHz

חבר את דונגל ה-4K לפורט USB Type-A במחשב שלך. העבר למצב אלחוטי 2.4GHz באמצעות מתג המצבים (6)בגב העכבר מערכת ההפעלה תזהה את העכבר באופן אוטומטי. לשיפור ביצועי הגיימינג, מקם את הדונגל קרוב יותר לעכבר.

4000Hz הצב דיווח 4000Hz

כדי לנצל את מלוא הפוטנציאל של קצב דגימה גבוה ולהבטיח ביצועי מערכת אופטימליים, נדרשים תנאים מסוימים: חבר את הדונגל האלחוטי ישירות ליציאת USB 3.x במצב XHCI על לוח האם. יש צורך במעבד חזק, עם לפחות שישה ליבות פיזיות ו-IPC גבוה בהתאם. זקמו אח הדוונל האלחוטי קרור יוחר לעררר שלרח - שתמשו בערכי DPI של DPI כדי להשיג השהייה מינימלית ודיוק מרבי. המלצות מערכת OS Windows® 10/11 CPU: Intel® Core™ i5 8600K AMD Ryzen™ 5 3600X

או יוחר כוור צג: +144Hz

מצב העכבר	אינדיקטור תאורה של הדונגל
העכבר אינו מחובר/ במצב שינה/	כבוי
העכבר מחובר בהצלחה	דלוק
מפלס הסוללה: 30%-100%	לבן
מפלס הסוללה: 15%-30%	צהוב
מפלס הסוללה: פחות מ-15%	אדום

הודעה: אם גלגל הגלילה מהבהב אך העכבר לא עובד, נסה לצמד את העכבר והדונגל ידנית:

ערר למצר אלחוטי לGHz ראמצעום מתג המצרים (6) ק את הכפתורים השמאלי, האמצעי והימני (1 , 3ו-2). בר את דונגל ה-4K לפורטSB Type-A במחשב שלך. לאחר צימוד מוצלח, האינדיקטור יכבה.

BT מצב אלחוטי

- . העבר למצב BT באמצעות מתג המצבים (6). חץ והחזק את הכפתורים השמאלי, האמצעי והימני(1 , 3 ו-2). זכה לרגע שבו גלגל הגלילה (3) יתחיל להבהב במהירות בכחול.
- . התחל לחפש מכשירי BT זמינים במחשב שלר.
- 4. מצא את העכבר HATOR Quasar ברשימה והתחבר אליו.

לאחר צימוד מוצלח, העכבר יתחבר אוטומטית למכשיר הנבחר ברגע שתעביר למצב BT.

הודעה: לפני השימוש בעכבר במצב אלחוטי, ודא שהעכבר טעון.

SAFETY GUIDELINES

Do not take apart the device and do not attempt to operate it under abnormal current loads. Doing so you will avoid warranty.

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0° C (32 F) to 40° C (104 F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device and let it cool down.

Long periods at the computer and an uncomfortable position can cause discomfort and harm your health. Please try to take the most comfortable position and take timely breaks. If you experience severe discomfort or pain, stop using it immediately and consult a doctor.

MAINTENANCE AND USE

The HATOR devices require minimum maintenance to keep them in optimum condition. Once a month, we recommend you clean the device using a soft or cotton swab to prevent dirt buildup. Do not use soap or harsh cleaning agents.

BATTERY WARNING

The HATOR devices contain a Li-ion rechargeable battery. In general, the life expectancy of such batteries depends upon usage. If you suspect that the Li-ion rechargeable battery inside the HATOR may be drained (has a low charge), try charging it

- Danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or quivalent type recommended by the manufacture
- Dispose used batteries according to the local laws and regulations regarding safe disposal of ium batteries
- Disposal of a battery into a fire or by crushing or puncturing it can result in an explosion.
- eaving a battery in an extremely high temperature environment can result in an explosion or ne leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of lammable liquid or gas.
- Do not ingest battery. Chemical burn hazard. This product contains a battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries could have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

Android, Google, Google Logo, Google Play, and the Google Play logo are trademarks

of Google I I Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under licence.

PlayStation, "PS4", and "PS5" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

Windows and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of the Microsoft group

IATOR Gaming B.V. may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this guide. Furnishing of this guide does not give you a licence to any such copyright, trademark, patent or other intellectual property right. The HATOR Quasar 2 Ultra 4K Wireless (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. HATOR assumes no responsibility for such differences or for any errors that may appear.

LIMITATION OF LIABILITY

HATOR will in no event be able for any lost profits, loss of information or data, special, incidental, indirect, punitive or consequential or incidental damages, arising in any way out of the distribution of, sale of, resale of, or use of or inability to use the Product. In no event will HATOR's ability exceed the retail purchase price of the Product. hese terms will be governed by and construed under the laws of the jurisdictions in which the Product was purchased. If any term herein is held to be invalid or unenforceable, then such term (in so far as it is invalid or unenforceable) will be given no effect and deemed to be excluded without invalidation any of the remaining terms. HATOR reserves the right to amend any term at any time without notice.

HATOR assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

PROPER DISPOSAL



DO NOT throw this product in municipal waste. This product has bee designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicated that the product (electrical, electronic puipment and mercury-containing button cell battery) should not be place in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products



NOT throw this product in fire OT short circuit the contac NOT disassemble this produc

UKRAINE CERTIFICATION LOGO



Номер санітарно-гігієнічного висновку: 12.2-18-3/6069

SIMPLIFIED UKCA DECLARATION OF CONFORMITY



HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017. Full text of the UKCA declaration of conformity is available at: or.gg/regulatory/

CE RANK WARNING

English HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essentia equirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU Declaration of onformity and other compliance documentation are available at: hator.gg/regulatory/ Deutsch HATOR Gaming B.V. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anförderunger und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien entspricht. Der vollständige ext der EU-Konformitätserklärung und anderer Konformitätsdokumente sind verfügbar unter:

Français HATOR Gaming B.V. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux (igences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives associées. Le texte omplet de la déclaration de conformité de l'UE et d'autres documents de conformité sont nibles sur : hator.gg/regulatory/ Italiano HATOR Gaming B.V. dichiara con la presente che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE e altri documenti di conformità sono disponibili su:

hator.gg/regulatory/.

DAN TILSLUTNING AF DIN GAMING-MUS

Tilslut musen til din PC USB Type-A port. Skift til kablet tilstand ved hjælp af tilstandskontakten (6) på bagsiden af musen.
 Operativsystemet vil automatisk registrere musen.

Tilslut 4K donglen til din PCs USB Type-A port. Skift til 2.4GHz trådløs tilstand ved hjælp af tilstandskontakten (6) på bagsiden af musen.
 Operativsystemet vil automatisk registrere musen. For bedre ydeevne i spil, placer donglen tættere på musen

4000Hz Rapportfrekvens or at udnytte det fulde potentiale af en høj polling-frekvens og sikre imal systemydelse, er visse betingelser nødvendig

Det anbefales at tilslutte den trådløse dongle til USB 3.x-porten i XHCI-tilstand, direkte til bundkortet. 2. En kraftfuld processor er nødvendig, med mindst seks fysiske kerner

og tilsvarende høj IPC. Placer den trådløse dongle tættere på din mus. 4. Brug værdier mellem 1600-6400 DPI for at opnå minimal forsinkelse

CPU: Intel® Core[™] i5 8600K AMD Ryzen[™] 5 3600X

Kablet tilstand

2.4GHz trådløs tilstand

og maksimal nøjagtighed

eller bedre

Musen er tilsluttet med succes

Batteriniveau: mindre end 15%

slukker indikatoren

BT trådløs tilstand

Batteriniveau: 30%-100%

Windows® 10/11

Systemanbefalinger:

Monitor: 144Hz+

4K dongle LED-indikator

lusen er ikke tilsluttet/i dvaletilstand/slukk

BEMÆRK: Hvis rullehjulet blinker, men musen ikke fungerer, prøv at parre musen og donglen manuelt:

Donale Ivsindikator

Skift til 2 4GHz trådløs tilstand ved hjælp af tilstandskontakten ryk og hold venstre, midterste og højre museknap nede (1, 3 og 2 julet (3) begynder at blink 3. Tilslut 4K donglen til din PCs USB Type-A port. Efter en vellykket parring

Skift til BT-tilstand ved hjælp af tilstandskontakten (6 Tryk og hold venstre, midterste og højre museknap nede (1, 3 og 2). Vent til rullehjulet (3) begynder at blinke hurtigt i blåt.
 Begynd at søge efter tilgængelige BT-enheder på din PC. 4. Find HATOR Quasar-musen på listen og tilslut den.

Efter en vellykket parring vil musen automatisk oprette forbindelse til den valgte enhed, så snart du

BEMÆRK: Før du bruger musen i trådløs tilstand, skal du sørge for, at musen er opladet





م بتوصيل الفأرة بمنفذ USB Type-A في جهاز الكمبيوتر الخاص بك. م بتحويل الفأرة إلى الوضع السَّلَي باستخدام مفتاح الوضع (6) الموجود في الجزء الخلفي من الفأرة. ف بكتشف نظام التشغبل الفأرةٌ تلقائتًا.

وضع اللاسلكي 2.4GHz

مَّمَ بَتَوَصِيلِ الدونجل ¥4 بنفذ USB Type-4 في جهاز الكمبيوتر الخاص بك. قم بتمويل الفأرة إلى وضع اللاسلكي 2.4GH باستخدام مفتاح الوضع (6) الموجود في الجزء الخلفي من الفأرة. ف بكتشف نظام التشغيل الفأرة تلقائيًا. سينَ أداء الألعابُ، ضع الدونجل أقرب إلى الفأرة.

🐌) معدل التقرير 4000 هرتز

لتحقيق الإمكانات الكاملة للتردد العالي وتوفير أداء نظام أمثل، يجب توفر بعض الشروط: . بُوصى يتوصيل الدونجل اللاسلكي منفذ USB 3.x في وضع XHCl مباشرةً إلى اللوحة الأم . ي يُشرط وجود معالج قوي يعتوي على ستة أنوية فعلية على الأقل و IPC عالي بالمثل. . ضع الدونجل اللاسلكي بالقرب من الفأرة. 4. استخدم قيم DPI من1600 إلى 6400 للحصول على أقل تأخير وأقصى دقة. توصيات النظام: OS: Windows® 10/11

CPU: Intel® Core™ i5 8600k AMD Ryzen[™] 5 3600X

الشاشة: +144Hz

لجنود LED رشؤم 4K

وسر صوء دونجن	0,001 000-
غلق	الفأرة غير متصلة/في وضع السكون/م
فتوح	تم توصيل الفأرة بنجاح
يض	مستوى البطارية: 30%-100%
سفر	مستوى البطارية: 15%-30%
عمر	مستوى البطارية: أقل من 15%

ملاحظة: إذا كانت عجلة التمرير تومض ولكن الفأرة لا تعمل، جرب إقران الفأرة والدونجل يدويًا:

قم يتحويل الفأرة إلى وضع اللاسلكي 2.4GHz باستخدام مفتاح الوضع (6).

- على الأزرار اليسرى والوسطى واليمنى (1 و3 و2).
- قم بتوصيل الدونجل 4K بمنفذ USB Type-A في جهاز الكمبيوتر الخاص بك. بعد الإقران الناجح، سوف ينطفئ المؤشر.

وضع اللاسلكي BT

. قم يتحويل الفأرة إلى وضع BT باستخدام مفتاح الوضع (6). اضغط مع الاستمرار على الأزرار اليسرى والوسطى واليمنى (1 و3 و2).

- ابدأ في البحث عن الأجهزة المتاحة لـ BT على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. ابحث عن فأرة HATOR Quasar في القائمة وقم بالاتصال بها.
- . الاقران الناجح، ستتصل الفأرة تلقائنًا بالحماز المحدد عجرد التحويل

ملاحظة: قبل استخدام الفأرة في الوضع اللاسلكي، تأكد من شحن الفأرة.













Español HATOR Gaming B.V. por la presente declara que este dispositivo cumple con los reguisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas relacionadas. El texto npleto de la Declaración de Conformidad de la UE y otros documentos de conformidad estár hibles en: hator.gg/regulatory

Nederlands HATOR Gaming B.V. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de gerelateerde richtlijnen. De volledige tekst van de onformiteitsverklaring en andere nalevingsdocumentatie zijn beschikbaar op:

Polski HATOR Gaming B.V. niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami oraz innymi stosownymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE oraz inne dokumenty dotyczące zgodności są dostępne na stronie:

Română HATOR Gaming B.V. declară prin prezenta că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al Declarației de Conformitate UE s Ite documentații de conformitate sunt disponibile la: hator.gg/regulatory/.

Magyar HATOR Gaming B.V. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az alapvető követelményeknek és a kapcsolódó irányelyek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EL megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege és egyéb megfelelőségi dokumentációk elérhetők a ező címen: hator.gg/regulatory/.

Български HATOR Gaming B.V. с това заявява, че това устройство е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на свързаните директиви. Пълният текст на цекларацията за съответствие на ЕС и друга съответна документация са налични на:

Český HATOR Gaming BV, tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadav a dalšími příslušnými ustanoveními souvisejících směrnic. Úplné znění prohlášení o shodě EU a další dokumentače o shodě isou k dispozici na: hator.gg/regulatory/.

Slovenský HATOR Gaming B.V. s tem izjavlja, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili povezanih direktiv. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti in druge ımentacije o skladnosti so na voljo na: hator.gg/regulatory/

Latviešu HATOR Gaming B.V. ar šo apstiprina, ka šī ierīce atbilst būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem saistītajās direktīvās. Pilns ES Atbilstības deklarācijas teksts un citi bas dokumenti ir pieejami: hator.gg/regulatory,

Lietuvių HATOR Gaming B.V. šiuo pareiškia, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus i kitas atitinkamas susijusių direktyvų nuostatas. Pilnas ES atitikties deklaracijos tekstas ir kiti kties dokumentai prieinami: hator.gg/regulator

Eesti HATOR Gaming B.V. deklareerib käesolevaga, et see seade vastab olulistele nõuetele ja muudele asiakohastele direktiivide sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst ja muu umentatsioon on saadaval aadressil: hator.gg/regulatory/.

Türkçe HATOR Gaming B.V. işbu cihazın ilgili Yönergelerin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni ve diğer uygunluk eleri su adreste mevcuttur: hator.gg/regulator

Українська HATOR Gaming B.V. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних директив. Повний текст Декларації відповідност С та інша документація щодо відповідності доступна за адресою: hator.gg/regulatory/ Suomalainen HATOR Gaming B.V. vakuuttaa täten, että tämä laite on yhdenmukainen olennaiste vaatimusten ja muiden asjaankuuluvien direktiivien säännösten kanssa. EU:n

vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysi teksti ja muu yhteensopivuusasiakirjat ovat saatavilla soitteessa: hator.gg/regulatory,

Svenska HATOR Gaming B.V. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i relaterade direktiv. Den fullständiga texten ör EU-försäkran om överensstämmelse och annan överensstämmelsedokumentation finns illgänglig på[,] hator gg/regulatory

Norwegian HATOR Gaming B.V. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Fullstendig tekst il EU-samsvarserklæringen og annen samsvarsdokumentasjon er tilgjengelig på: hator.gg/regulatory/

Danske HATOR Gaming B.V. erklærer herved, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Den fulde tekst af U-overensstemmelseserklæringen og anden overensstemmelsesdokumentation er tilgængelig på: hator.gg/regulatory/.

عرب HATOR Gaming B.V تُعلن بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية وأحكام أخرى ذات صلة من اللوائح المتعلقة. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي ووثائق الامتثال الأخرى متاحة على :./hator.gg/regulatory **لاحد**س HATOR Gaming B.V ملامات حتامه رد مهدصات ته ليامت حتد تساير ماناديات المان عام الماني الماني المعادين.

הטקסט המלא של הצהרת התאמה של האיחוד האירופי ותיעוד התאמה אחר זמינים ב :/hator.gg/regulatory

LIMITED PRODUCT WARRANTY

For the latest and current terms of the Limited product warranty, please visit hator.gg/warranty/

SUPPORT

If the product doesn`t work properly, contact HATOR support: hator.gg/feedback. Dur support team from experienced consultants and service engineers are ready to help our customers.

Manufacturer HATOR Gaming B.V.

Adress, City Olof Palmelaan 3C, 2729NA Zoetermeer, The Netherlands 回船回

©2024 HATOR Gaming B.V. All rights reserved. All registered trademarks are the property of their respective owners.